



Regionala utvecklingsnämndens möte 2024-04-26

INITIATIVÄRENDE

Utlysning till skånska utbildningsaktörer: möjligheter att starta upp tolkutbildning

Att kunna kommunicera, förstå och medverka i sin egen medicinska behandling är grundläggande både för att motta en god och jämlik vård (HSL) och vara den deltagande och medskapande patient som efterfrågas i nära vård-reformen. Om svenska inte är ens förstaspråk krävs sjukvårdstolkar för att uppfylla denna rättighet.

Idag råder det brist på tolkar och sjukvårdstolkar, och rapporter bekräftar en oroväckande bild av barn, unga och vuxna anhöriga som får tolka för sina släktingar. Det överträder inte bara barns rättigheter och patientens rätt till sekretess utan också riskerar patientsäkerheten i att viktig medicinsk och omvårdnadsinformation kan bli fel.

Det kommer också rapporter om att kostnaderna för inköpt tolkning ökar inom vården. Behoven av professionell översättning ser inte ut att minska. Det förekommer oroväckande politiska initiativ för att avgiftsbelägga tolk inom vården, något som riskerar patientsäkerhet och jämlikhet på flera nivåer. Samtidigt bor det människor med goda språkkunskaper från många delar av världen i Skåne, vilket är en stor tillgång. Fler yrkeskunniga tolkar i Skåne skulle inte bara kunna gynna de egna patienterna, anhöriga och anställda utan även sjukvården runt om i landet framåt.

2021 gjordes en särskild utlysning till utbildningsaktörer i Region Skåne (2021-RU000061) för att ta fram utbildningar inom vård- och omsorg. Ett liknande grepp skulle kunna tas kring tolkfrågan: en förberedande utbildning med sikte på Kammarkollegiets auktorisationsprov till tolk respektive sjukvårdstolk.

Vänsterpartiet yrkar därför:

- Att regionala utvecklingsnämnden ger utvecklingsdirektören i uppdrag att utreda förutsättningarna för en regional utlysning till skånska utbildningsaktörer för att starta upp en förberedande utbildning till tolk;
- Att regionala utvecklingsnämnden ger utvecklingsdirektören i uppdrag att utreda förutsättningarna för en regional utlysning till skånska utbildningsaktörer för att starta upp en förberedande utbildning till sjukvårdstolk.

Malmö 2024-04-25

För Vänsterpartiet i Region Skåne

Vilmer Andersen

Tobias Petersson